

CASH FARES / Tarifas en efectivo

Exact fare, please / Favor de pagar la cantidad exacta	
Day Pass (Regional) / Pase diario (Regional) <small>Compass Card required (\$2) / Se requiere un Compass Card (\$2)</small>	\$5.00
One-Way Fare / Tarifa de una dirección	\$2.25
Senior (60+)/Disabled/Medicare <small>Mayores de 60 años/Discapacitados/Medicare</small>	\$1.10*
Children 5 & under / Niños de 5 años o menos <small>Up to two children ride free per paying adult / Máximo dos niños viajan gratis por cada adulto</small>	FREE / GRATIS
MONTHLY PASSES / Pases mensual	
Adult / Adulto	\$72.00
Senior (60+)/Disabled/Medicare <small>Mayores de 60 años/Discapacitados/Medicare</small>	\$18.00*
Youths (18 and under) <small>Jóvenes (18 años o menos)</small>	\$36.00*

*I.D. required for discount fare or pass.
*Se requiere identificación para tarifas o pases de descuento.

DAY PASS (REGIONAL) / Pase diario (Regional)

All passes are sold on Compass Card, which can be reloaded and reused for up to five years. Compass Cards are available for \$2 at select outlets. A \$5 Day Pass requires a Compass Card. A paper Day Pass can be purchased on board buses for an additional \$2 fee.

Todos los pases se venden en el Compass Card, el cual puede ser recargado y reutilizado por hasta cinco años. Compass Cards están disponibles por \$2 en selectas sucursales. Un pase de un día por \$5 requiere un Compass Card. Un pase de un día de papel se puede obtener a bordo los autobuses por un costo adicional de \$2.

DIRECTORY / Directorio

Regional Transit Information <i>Información de transporte público regional</i>		511 <small>or/ó</small> (619) 233-3004
TTY/TDD (teletype for hearing impaired) <i>Teletipo para sordos</i>		(619) 234-5005 <small>or/ó</small> (888) 722-4889
InfoExpress (24-hour info via Touch-Tone phone) <i>Información las 24 horas (via teléfono de teclas)</i>		(619) 685-4900
Customer Service / Suggestions <i>Servicio al cliente / Sugerencias</i>		(619) 557-4555
SafeWatch		(619) 557-4500
Lost & Found <i>Objetos extraviados</i>		<div>Route 31 (619) 234-1060</div> <div>Route 921 Weekday (619) 409-4601</div> <div>Route 921 Weekend (877) 841-3278</div>
The Transit Store		(619) 234-1060 <small>1st & Broadway, Downtown San Diego M-F 9am-5pm</small>
For MTS online trip planning <i>Planificación de viajes por Internet</i>		www.sdmts.com

For more information on riding MTS services, pick up a Rider's Guide on a bus or at The Transit Store, or visit www.sdmts.com. Para obtener más información sobre el uso de los servicios de MTS, recoja un 'Rider's Guide' en un autobús o en The Transit Store, o visita a www.sdmts.com.

Thank you for riding MTS! ¡Gracias por viajar con MTS!

Effective JUNE 7, 2015

31

UTC – Mira Mesa
via Miramar Rd.

921

UTC – Mira Mesa
via Mira Mesa Bl.

DESTINATIONS

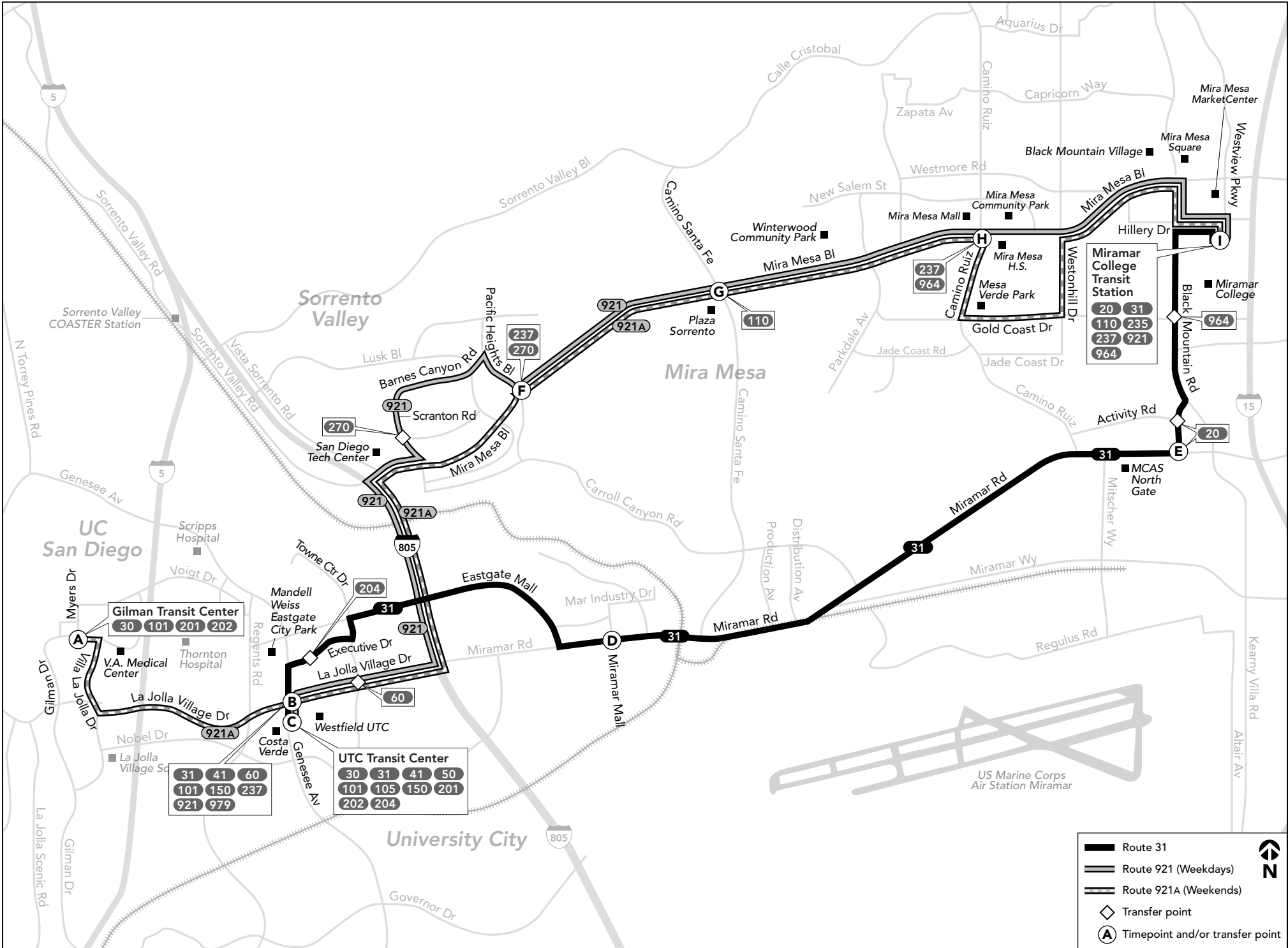
- MCAS Miramar - North Gate (31)
- Miramar College
- Mira Mesa High School (921)
- Mira Mesa Mall (921)
- Mira Mesa MarketCenter
- VA Medical Center (921)
- Westfield UTC
- Sorrento Mesa (921)
- Sorrento Valley (921)
- Miramar College Transit Station

MTS

Metropolitan Transit System

09/15

Alternative formats available upon request. Please call: (619) 557-4555 / Formato alternativo disponible al preguntar. Favor de llamar: (619) 557-4555



The schedules and other information shown in this timetable are subject to change. MTS does not assume responsibility for errors in timetables nor for any inconvenience caused by delayed buses. Los horarios e información que se indican en este itinerario están sujetos a cambios. MTS no asume responsabilidad por errores en los itinerarios, ni por ningún perjuicio que se origine por los autobuses demorados.

compass card

S/D/M and Youth Compass Card

All riders using reduced fares must comply with one of the following options:

Option 1 (Recommended by MTS)

MTS offers a picture ID on a Compass Card to eliminate the need to carry multiple identifications for proof of eligibility.

Option 2

Riders using a standard S/D/M or Youth Compass Card or a one-way ticket must carry supporting identification to prove eligibility.

For additional benefits of Option 1 and or list of valid forms of ID for Option 2 go to:

www.sdmts.com/fares_discounted.asp.

MTS

Plan your trip! MTS

On the web

Visit sdmts.com and click on *Travel Planner*

On the phone

Dial 511 and say *"public transportation"*

On the go

Use the Google Maps app on your smartphone

Route 31 – Monday through Friday / <i>lunes a viernes</i>							
University City ➡ Miramar ➡ Mira Mesa				Mira Mesa ➡ Miramar ➡ University City			
Ⓒ UTC Transit Center DEPART	Ⓓ Miramar Rd. & Miramar Mall	Ⓔ Black Mountain Rd. & Miramar Rd.	Ⓘ Miramar College Transit Station ARRIVE	Ⓘ Miramar College Transit Station DEPART	Ⓔ Miramar Rd. & Black Mountain Rd.	Ⓓ Miramar Rd. & Miramar Mall	Ⓒ UTC Transit Center ARRIVE
5:37a	5:46a	5:55a	6:04a	6:19a	6:25a	6:35a	6:46a
6:07	6:16	6:25	6:34	6:44	6:52	7:03	7:15
6:37	6:48	6:59	7:08	7:14	7:22	7:33	7:45
7:02	7:13	7:24	7:33	7:43	7:51	8:02	8:14
7:30	7:41	7:52	8:01	8:13	8:21	8:32	8:44
8:00	8:11	8:22	8:31	8:44	8:52	9:03	9:15
8:30	8:41	8:52	9:01	9:14	9:22	9:33	9:45
2:58p	3:08p	3:19p	3:30p	2:14p	2:21p	2:31p	2:43p
3:28	3:38	3:49	4:00	2:44	2:51	3:01	3:13
3:58	4:08	4:19	4:30	3:11	3:19	3:30	3:43
4:30	4:41	4:53	5:04	3:41	3:49	4:00	4:13
5:00	5:11	5:23	5:34	4:11	4:19	4:30	4:43
5:30	5:41	5:53	6:04	4:41	4:49	5:00	5:13
6:00	6:10	6:20	6:31	5:11	5:19	5:30	5:43
6:30	6:40	6:50	7:01	5:44	5:52	6:03	6:16

Route 31 does not operate on weekends or on the following holidays and observed holidays
La ruta 31 no ofrece servicio durante el fin de semana o durante los siguientes días festivos y feriados observados

>>>

New Year's Day, Presidents' Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving, Christmas

Route 921 – Monday through Friday / <i>lunes a viernes</i>									
University City ➡ Sorrento Valley ➡ Mira Mesa					Mira Mesa ➡ Sorrento Valley ➡ University City				
Ⓒ La Jolla Village Dr. & Genesee Av. DEPART	Ⓕ Mira Mesa Bl. & Pacific Heights Bl.	Ⓖ Mira Mesa Bl. & Camino Santa Fe	Ⓗ Mira Mesa Bl. & Camino Ruiz	Ⓘ Miramar College Transit Station ARRIVE	Ⓘ Miramar College Transit Station DEPART	Ⓗ Mira Mesa Bl. & Camino Ruiz	Ⓖ Mira Mesa Bl. & Camino Santa Fe	Ⓕ Pacific Heights Bl. & Mira Mesa Bl.	Ⓒ Genesee Av. & La Jolla Village Dr. ARRIVE
6:10a	6:23a	6:28a	6:34a	6:43a	5:45a	5:54a	5:59a	6:04a	6:16a
6:40	6:54	6:59	7:05	7:15	6:15	6:25	6:31	6:36	6:49
7:10	7:24	7:29	7:35	7:45	6:45	6:55	7:01	7:06	7:19
7:36	7:53	7:59	8:05	8:15	7:15	7:25	7:32	7:37	7:52
8:07	8:24	8:30	8:36	8:46	7:45	7:55	8:02	8:07	8:22
8:37	8:54	9:00	9:06	9:16	8:15	8:25	8:32	8:37	8:52
9:13	9:27	9:32	9:38	9:48	8:45	8:55	9:02	9:07	9:22
9:43	9:57	10:02	10:08	10:18	9:15	9:25	9:32	9:37	9:52
10:13	10:27	10:32	10:38	10:48	9:43	9:53	9:59	10:04	10:18
10:43	10:57	11:02	11:08	11:18	10:10	10:20	10:26	10:31	10:45
11:13	11:27	11:32	11:38	11:48	10:40	10:50	10:56	11:01	11:15
11:43	11:57	12:02p	12:08p	12:18p	11:10	11:20	11:26	11:31	11:45
12:13p	12:27p	12:32	12:38	12:48	11:40	11:50	11:56	12:01p	12:15p
12:45	12:59	1:04	1:10	1:20	12:10p	12:20p	12:26p	12:31	12:45
1:15	1:29	1:34	1:40	1:50	12:40	12:50	12:56	1:01	1:15
1:47	2:01	2:06	2:12	2:22	1:10	1:20	1:26	1:31	1:45
2:18	2:32	2:37	2:43	2:53	1:40	1:50	1:56	2:01	2:15
2:48	3:02	3:07	3:13	3:23	2:10	2:20	2:26	2:31	2:45
3:16	3:31	3:36	3:43	3:54	2:40	2:50	2:56	3:01	3:18
3:46	4:01	4:06	4:13	4:24	3:08	3:18	3:24	3:29	3:46
4:12	4:28	4:34	4:42	4:54	3:38	3:48	3:54	3:59	4:20
4:42	4:58	5:04	5:12	5:24	4:08	4:18	4:24	4:29	4:50
5:12	5:28	5:34	5:42	5:54	4:38	4:48	4:54	4:59	5:20
5:42	5:58	6:04	6:12	6:24	5:08	5:18	5:24	5:29	5:50
6:07	6:23	6:28	6:35	6:46	5:38	5:48	5:54	5:59	6:20
6:37	6:53	6:58	7:04	7:14	6:08	6:18	6:24	6:29	6:46
7:07	7:23	7:28	7:34	7:44	6:38	6:48	6:54	6:59	7:16

Route 921A – Saturday and Sunday / sábado y domingo											
University City ➡ Sorrento Valley ➡ Mira Mesa						Mira Mesa ➡ Sorrento Valley ➡ University City					
(A) Gilman Transit Center (UCSD) DEPART	(B) La Jolla Village Dr. & Genesee Av.	(F) Mira Mesa Bl. & Pacific Heights Bl.	(G) Mira Mesa Bl. & Camino Santa Fe	(H) Camino Ruiz & Mira Mesa Bl.	(I) Miramar College Transit Station ARRIVE	(I) Miramar College Transit Station DEPART	(H) Mira Mesa Bl. & Camino Ruiz	(G) Mira Mesa Bl. & Camino Santa Fe	(F) Mira Mesa Bl. & Pacific Heights Bl.	(B) La Jolla Village Dr. & Genesee Av.	(A) Gilman Transit Center (UCSD) ARRIVE
A 7:11a	7:20a	7:29a	7:31a	7:36a	7:48a	A 7:07a	7:19a	7:24a	7:26a	7:35a	7:43a
A 8:11	8:20	8:29	8:31	8:36	8:48	A 8:07	8:19	8:24	8:26	8:35	8:43
A 9:08	9:18	9:27	9:29	9:35	9:48	A 9:07	9:21	9:26	9:29	9:38	9:48
A 10:09	10:19	10:28	10:30	10:36	10:49	A 10:07	10:21	10:26	10:29	10:38	10:48
A 11:10	11:20	11:29	11:31	11:37	11:50	A 11:07	11:21	11:26	11:29	11:38	11:48
A 12:10p	12:20p	12:29p	12:31p	12:37p	12:50p	A 12:07p	12:21p	12:26p	12:29p	12:38p	12:48p
A 1:10	1:20	1:29	1:31	1:37	1:50	A 1:07	1:21	1:26	1:29	1:38	1:48
A 2:10	2:20	2:29	2:31	2:37	2:50	A 2:07	2:21	2:26	2:29	2:38	2:48
A 3:10	3:20	3:29	3:31	3:37	3:50	A 3:07	3:21	3:26	3:29	3:38	3:48
A 4:10	4:20	4:29	4:31	4:37	4:50	A 4:07	4:21	4:26	4:29	4:38	4:48
A 5:10	5:20	5:29	5:31	5:37	5:50	A 5:07	5:21	5:26	5:29	5:38	5:48
A 6:09	6:19	6:28	6:30	6:36	6:49	A 6:07	6:21	6:26	6:29	6:38	6:48
A 7:08	7:17	7:26	7:28	7:33	7:45	A 7:07	7:20	7:25	7:27	7:36	7:44

A = Saturday/Sunday trips have an alternate routing in Mira Mesa & Sorrento Valley. See map. / *Viajes de sábado/domingo tienen ruta alternativa en Mira Mesa y Sorrento Valley. Vea el mapa.*

A Saturday or Sunday schedule will be operated on the following holidays and observed holidays <i>Se operará con horario de sábado o domingo durante los siguientes días festivos y feriados observados</i>	>>>	New Year's Day, Presidents' Day, Memorial Day, Independence Day, Labor Day, Thanksgiving, Christmas
--	-----	---